

# CENTINELA VALLEY UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

# District News

FALL 2016



## CVUHSD SAVES TAXPAYERS APPROXIMATELY \$33.3 MILLION

The Centinela Valley Union High School District recently locked in savings of over \$28.1 million for local taxpayers by refinancing a portion of Measure CV bonds approved by voters in 2008 and a portion of Measure CV bonds approved by voters in 2010.

The District took advantage of the historically low interest rate environment and replaced bonds with an average interest rate of approximately 5.45% with new bonds at an all-inclusive interest rate of 3.35%. All of the savings from the refinancing will be passed back to District taxpayers in the form of lower property tax bills. The refinancing did not extend the term of the original bond payments.

The District completed a similar bond refinancing last May, which saved District property owners over \$5.2 million through 2041. With this recently-completed refinancing, total savings to taxpayers is approximately \$33.3 million.

## CVUHSD AHORRA A LOS CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS APROXIMADAMENTE \$33.3 MILLONES

Centinela Valley Union High School District recientemente aseguro un ahorro de más de \$28.1 millones para los contribuyentes de impuestos locales a través de la refinanciación de una parte de los Bonos de la Medida CV cual fue aprobada por los votantes en 2008 y una porción de Bonos de la Medida CV aprobada por los votantes en 2010.

El Distrito tomo ventaja del ambiente históricamente bajo del porcentaje de interés y remplazo bonos con un porcentaje de interés de un promedio de aproximadamente 5.45% con los nuevos bonos a un porcentaje de interés con todo incluido de 3.35%. Todos los ahorros de la refinanciación se pasará de nuevo a los contribuyentes de impuestos locales del distrito en forma de impuestos de propiedad más bajos. La refinanciación no extendió el plazo de los pagos de los bonos originales.

El Distrito completó un refinaciamento similar en mayo pasado, cual ahorro a los propietarios del Distrito más de \$5.2 millones a través de 2041. Con este refinaciamento recientemente completado, el ahorro total para los contribuyentes de impuestos es de aproximadamente \$33.3 millones.

### High School Information Days/Nights and Priority Enrollment

Interact and learn more about each high school and the programs and extracurricular opportunities they offer.

**Hawthorne High School** (4859 W El Segundo Blvd., Hawthorne, CA 90250)

**Info Night – Tuesday, November 29, 2016, 6:00pm-8:00pm**

**Priority Enrollment** – December 12 – January 13 (Closed from December 19 – January 6) – 8:00am – 12:00pm; and Saturday, January 14 and 21 – 8:00am – 2:00pm

**Lawndale High School** (14901 S Inglewood Ave., Lawndale, CA 90260)

**Info Night – Wednesday, November 30, 2016, 6:00pm-8:00pm**

**Priority Enrollment** – December 12 – January 13 (Closed from December 19 – January 6) – 8:00am – 12:00pm and 1:00pm – 3:00pm; and Saturday, January 14 and 21 – 8:00am – 2:00pm

**Leuzinger High School** (4118 Rosecrans Ave., Lawndale, CA 90260)

**Info Day – Saturday, December 3, 2016, 9:00am-12:00pm**

**Priority Enrollment** – December 12 – January 13 (Closed from December 19 – January 6) – 8:00am – 12:00pm and 1:00pm – 3:00pm; and Saturday, January 14 and 21 – 8:00am – 2:00pm

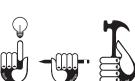


## CVUHSD COLLEGE & CAREER ACADEMIES

### HAWTHORNE HIGH SCHOOL



International Baccalaureate Program



School of Manufacturing & Engineering



School of Visual & Performing Arts



School of Criminal Justice



Academy of Media Arts



Biomedical Careers Academy



Marine Science Academy



American Sign Language Academy

### LEUZINGER HIGH SCHOOL



Multimedia Careers Academy



Environmental Careers Academy



Culinary Careers Academy



Advanced Academics Academy



Hawthorne High School



Lawndale High School



Leuzinger High School



## Días/Noches de Información y Matriculación de Prioridad para las Escuelas Secundarias

Interactúa y aprende más acerca de cada escuela secundaria y los programas y las oportunidades extracurriculares que cada una ofrece.

**Escuela Secundaria Hawthorne** (4859 W El Segundo Blvd., Hawthorne, CA 90250)

**Noche de Información – martes, 29 de noviembre, 2016, 6:00pm-8:00pm**

**Matriculación de Prioridad** – 12 de diciembre – 13 de enero (Cerrado del 19 de diciembre – 16 de enero)  
8:00am – 12:00pm; y el sábado, 14 y 21 de enero – 8:00am – 2:00pm

**Escuela Secundaria Lawndale** (14901 S Inglewood Ave., Lawndale, CA 90260)

**Noche de Información – miércoles, 30 de noviembre, 2016, 6:00pm-8:00pm**

**Matriculación de Prioridad** – 12 de diciembre – 13 de enero (Cerrado del 19 de diciembre – 16 de enero)  
8:00am – 12:00pm ay 1:00pm – 3:00pm; y el sábado, 14 y 21 de enero, – 8:00am – 2:00pm

**Escuela Secundaria Leuzinger** (4118 Rosecrans Ave., Lawndale, CA 90260)

**Noche de Información – sábado, 3 de diciembre, 2016, 9:00am-12:00pm**

**Matriculación de Prioridad** – 12 de diciembre – 13 de enero (Cerrado del 19 de diciembre – 16 de enero)  
8:00am – 12:00pm ay 1:00pm – 3:00pm; y el sábado, 14 y 21 de enero, – 8:00am – 2:00pm

## Lawndale ROCKStar Paradyse Oakley Initiates Change

Lawndale Senior ROCKStar Paradyse Oakley was a speaker at the 2nd Annual TEDxCrenshaw on Saturday, October 8, 2016. Oakley clearly embodies the Lawndale ROCKS characteristics of Respect, Ownership, Commitment, Kindness, and Safety. Oakley gave a powerful talk about her work with our P. O. P. S. Club (Pain of the Prison System) and her Weingart YMCA Youth in Government (YG) experience. She and her YG team wrote a bill and have been working hard to get it passed through the state legislature and will hopefully see it signed into law by Governor Brown. Her TEDx presentation described the process of bill writing for everyone. Her bill addresses the need for emotional/social support programs for youth dealing with the effects of a parent in the prison system, immigration, and children dealing with abuse. Oakley was celebrated by Assemblyman Sebastian Ridley-Thomas, The Billionaire P.A., and Monet Bagneris who describe Oakley as “a dynamic high school senior.” Lawndale couldn’t be more proud of Oakley and her efforts to better the world for everyone.

## Hawthorne High School Posse Semi-Finalists

15 students from Hawthorne High School were nominated for the Posse Foundation Scholarship and 7 of them are now Semi-Finalists! This year, Posse received 2,600 nominations and 1,100 are now in the Semi-Finalist stage. At the end they will only select 100 students, 10 students per University. The Semi-Finalists are: Jessica Davila, Aranza Guzman, Ryan Jotie, Edgar Meneses, Alexis Rafael, Jazmin Torres and Vanessa Torres. Good luck Cougars!

## Semifinalista Posse de la Escuela Secundaria Hawthorne

15 estudiantes de la Escuela Secundaria Hawthorne fueron nominados para la Beca de la Fundación Posse y 7 de ellos ahora son semifinalistas! Este año, Posse recibió 2,600 nominaciones y 1,100 están ahora en la etapa semifinalista. Al final sólo se seleccionarán 100 alumnos, 10 alumnos por Universidad. Los semifinalistas son: Jessica Davila, Aranza Guzmán, Ryan Jotie, Edgar Meneses, Alexis Rafael, Jazmín Torres y Vanessa Torres. Buena suerte Cougars!





Hawthorne High School



Lawndale High School



Leuzinger High School



## ROCKStar Paradyse Oakley de Lawndale Inicia Cambios

ROCKStar Paradyse Oakley, estudiante del doceavo grado de la escuela Lawndale fue orador en la 2º anual TEDxCrenshaw el sábado, 8 de octubre de 2016. Oakley encarna claramente las características de Lawndale ROCKS de Respeto, Propietario, Compromiso, Bondad, y Seguridad. Oakley dio un poderoso discurso sobre su trabajo con nuestro P. O. P. S. Club (El Dolor del Sistema Penitenciario) y sobre su experiencia en Weingart YMCA de Jóvenes en el Gobierno (YG). Ella y su equipo YG escribieron una ley y han estado trabajando duro para hacer que pase por la legislatura estatal y espera verla convertida en ley por el Gobernador Brown. Su presentación de TEDx describe el proceso de la escritura de leyes para todos. Su ley aborda la necesidad de programas de apoyo emocionales/sociales para los jóvenes que afrontan los efectos de tener un parent/madre en el sistema penitenciario, inmigración, y niños afrontando abuso. Oakley fue celebrada por el Asambleísta Sebastian Ridley-Thomas, The Billionaire P.A., y Monet Bagneris quien describió a Oakley como una "estudiante dinámica del doceavo grado en la escuela secundaria." Lawndale no podría estar más orgullosa de Oakley y sus esfuerzos para mejorar el mundo para todos.



## The Leuzinger Way

Leuzinger High School opened the 2016-17 school year with a UNITED message to all students about the "Leuzinger Way", Safe, Clean, Kind, Learn. The "Leuzinger Way" was discussed in ALL classrooms and several students created videos that were shared school-wide. This included the following videos: Respect, A-G requirements, Attendance, and general schoolwide expectations. Check out the amazing videos at [www.leuzinger.org/mca](http://www.leuzinger.org/mca). There was also a school-wide rally aimed at creating a strong sense of school pride.

## La Manera Leuzinger

La Escuela Secundaria Leuzinger abrió el año escolar 2016-17 con un mensaje UNIDO para todos los estudiantes sobre "La Manera Leuzinger", Seguro, Limpio, Amable, Aprender. "La Manera Leuzinger" fue un tema de discusión en TODOS los salones y varios estudiantes crearon "LOS CUALES" compartidos a nivel escolar. Esto incluye los siguientes videos: Respeto, Requerimientos A-G, Asistencia y las expectativas generales a nivel escolar. Vea estos increíbles videos en [www.leuzinger.org/mca](http://www.leuzinger.org/mca). También hubo una manifestación escolar dirigida a crear un fuerte sentido de orgullo escolar.





# CENTINELA VALLEY UNION

## HIGH SCHOOL DISTRICT

14901 S. Inglewood Avenue  
Lawndale, CA 90260  
(310) 263-3200  
[www.Centinela.k12.ca.us](http://www.Centinela.k12.ca.us)

Non Profit Organization  
U.S. Postage

**PAID**  
Permit 470  
Gardena CA

## Questions & Answers About Measure LP *Preguntas y Respuestas Sobre Measure LP*

### What will Measure LP accomplish?

- ✓ Lawndale High School — a three story building with 45 new classrooms
- ✓ Hawthorne High School — a two story building with 62 new classrooms
- ✓ Leuzinger High School — modernization of 21 classrooms and three areas for band and music
- ✓ Replace aging and deteriorating school bathrooms
- ✓ Install air conditioning in classrooms
- ✓ Upgrade electrical systems and wiring for computer technology and internet access
- ✓ Build or retrofit classrooms and schools to meet earthquake safety standards
- ✓ Upgrade fire alarms, safety doors and fire sprinkler systems
- ✓ Remove asbestos, lead paint and other hazardous materials for student health and safety
- ✓ Upgrade school safety by installing security cameras, fencing and integrated classroom door lock systems

These classrooms will improve student safety, and provide students with more technologically up-to-date facilities intended to improve learning and academic achievement.

### ¿Que va lograr la Medida LP?

- ✓ Escuela Secundaria Lawndale - un edificio de tres pisos con 45 salones nuevos
- ✓ Escuela Secundaria Hawthorne - un edificio de dos pisos con 62 salones nuevos
- ✓ Escuela Secundaria Leuzinger - modernización de 21 salones y tres áreas para la banda y la música
- ✓ Reemplazar los baños de la escuela que están envejecidos y deteriorados
- ✓ Instalar aire acondicionado en los salones
- ✓ Modernizar los sistemas eléctricos y el cableado para la tecnología informática y acceso al internet
- ✓ Construir o modernizar salones y las escuelas para cumplir con las normas de seguridad contra terremotos
- ✓ Modernizar las alarmas contra incendios, puertas de seguridad y los sistemas de rociadores contra incendios
- ✓ Remover asbestos, pintura con plomo y otros materiales peligrosos para la salud y seguridad de los estudiantes
- ✓ Modernizar la seguridad de la escuela mediante la instalación de cámaras de seguridad, cercas y sistemas integrados para cerradura de las puertas de los salones

Estos salones mejorarán la seguridad de los estudiantes, y proveerán instalaciones más modernas y actualizadas tecnológicamente destinadas a mejorar el aprendizaje y el rendimiento académico.

### What will Measure LP cost?

Measure LP is a \$110 million local education bond. If enacted, it would cost homeowners approximately \$2.50 per month per \$100,000 of assessed valuation.

### ¿Cuánto Costará la Medida LP?

La Medida LP es un bono escolar local de \$110 millones. Si se aprueba, los propietarios de viviendas pagarían aproximadamente \$2.50 por mes por cada \$100,000 de valuación evaluada.

Mailing provided for informational purposes to describe the practical effects of Measure LP.

This information sheet does not advocate a yes or no vote on this measure.

Este folleto fue proporcionado con fines informativos para describir los efectos prácticos de la Medida LP.

Esta hoja informativa no aboga por un voto sí o no sobre esta medida.



**It is important that residents vote on Measure LP and other school-related propositions.**

**Es muy importante que la población salga a votar y apoyen la Medida LP y otras propuestas relacionadas con las escuelas.**